

東吳葉氏
藏本



國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

[Small handwritten mark]

干祿字書

朝議大夫滌沂豪三州刺史上柱國贈秘書監顏元孫撰

第十三姪男金紫光祿大夫行湖州刺史上柱國魯郡開

國公真卿書

史籀之興備存往制筆削所誤抑有前聞豈惟豕上加三蓋亦馬中闕五迨斯以降舛認寔繁積習生常為弊滋甚元孫伯祖故秘書監貞觀中刊正經籍因錄字體數紙以示讎校楷書當代共傳号為顏氏字

樣懷鉛是賴汗簡攸資時訛頓遷歲久還變後有羣
書新定字樣是學士杜延業續修雖稍增加然無條
貫或應出而靡載或詭衆而難依且字書源流起於
上古自改篆行隸漸失本真若摠據說文便下筆多
礙當去泰去甚使輕重合宜不揆庸虛久思編緝頃
因閑暇方契宿心遂叅校是非較量同異其有義理
全僻因弗畢該點畫小虧亦無所隱勒成一卷名曰
千祿字書以平上去入四聲為次每轉韻處未點其上具言俗通正

三體

大較則有三體非謂女字摠然

偏旁同者不復廣出

謂念民曰石之類是也

字有相亂

因而附焉

謂形究禱禱之類是也

所謂俗者例皆淺近唯籍帳文案

券契藥方非涉雅言用亦無爽倘能改革善不可加

所謂通者相承久遠可以施表奏牋啟尺牘判狀固

免詆訶

若須作文言及選曹銓試兼擇正體用之尤佳

所謂正者竝有憑據可以施者

述文章對策碑碣將為允當

進士考試理宜又遵正體明經對策實合經注本文碑書多作八分任別詢舊則

有此區別其故何哉夫筮仕觀允惟人所急循名責

實有國恒規既考文辭無詳翰墨昇沉是繫安可忽

諸用捨之間尤須折衷目以干祿義在茲乎綆短汲深
誠未達於涯涘歧多路惑度有歸於適從如曰
不然請俟來哲

平聲

聰聰聰上中通下正諸從忘者 同他皆放此功功上俗下正蒙蒙叢叢管管

竝上通下正童僮上童幼下僮僕古則及是今不行衷衷馮馮雄雄虫虫上俗下正冲种

上冲和下神幼躬躬竝正彤彤上赤下祭名音融龍龍龍龍從從竝上中下通下正逢逢

上俗下正諸同者準此唯降字等從奔恭恭庸庸上俗下正穰穰穰華字上通下正兇凶上通下正亦懼也詩書

鍾鐘上酒器下鐘磬字今用上字邦邦雙雙支支厄厄節節筵筵虧虧規規

兒兒澌澌老老覘覘上俗下正羸羸簞簞竝上通下正麾麾

上旌麾下謙撝字其指撝亦作麾隋隋上國名下追隨羈羈上羈勒下羈旅祗祗上神祇巨移反下祗適章移反甲

界上尊卑下界與必寐反禕禕上禕美音禕下禕音暉辭辭上中並辭讓下辭說今作辭俗作辞非也茲茲茲茲

者者者者頁頁蠱蠱蠱蠱鷓鷓鷓鷓上俗中私私私私

澁澁溜溜尼尼虫虫勅勑釐釐竝上俗下正狸狸夷夷龜龜龜龜

衰衰碁碁平平丕丕絲絲疑疑竝上通下正貽貽上貽退下貽言齋齋齋齋

上齋爾堂衣音咨下齋戒側皆反微微微微輝輝暉暉肥肥歸歸音骨虛虛疏疏

疏於於殖殖猪猪鋤鉏並上通 芑芑芑芑上中通 膚膚膚膚下正

上俗中 俞俞俞俞並上俗下正諸 儒儒禱禱驅廚廚並上通 扶下正

上俗 鳥鳥鳥鳥上通 符符符符上入姓 鷓鷓鷓鷓並 庶庶庶庶上中通下正此与精粗

反相 壺壺壺壺 蒲蒲蒲蒲蘇蘇苗圖並上俗 徒徒徒徒上通 塗塗塗塗下正

上俗 互互互互上通下正諸從 賈賈賈賈上通 濟濟濟濟並 稽稽稽稽上俗 雞雞雞雞並 堤堤堤堤下正

上俗 互互互互氏者並準此 賈賈賈賈下正 濟濟濟濟正 稽稽稽稽下正 雞雞雞雞正 棲棲棲棲下正

栖栖栖栖 鞋鞋鞋鞋並上通 崖崖崖崖上崖下水 埋埋埋埋並 懷懷懷懷並 豺豺豺豺並上通 階階階階階砌字上俗下正 俳俳俳俳上俳優字音排 指指指指上指洗苦皆反 灰灰臺臺下正

階階階階階砌字上俗下正 俳俳俳俳上俳優字音排 指指指指上指洗苦皆反 灰灰臺臺下正

回回回回並上俗下正諸字 頰頰頰頰並上通 灾灾灾灾並 才才才才上才 回回回回上俗 玆玆玆玆下正

珍辰辰鄰隣磨磨磨磨並上通 嗔嗔嗔嗔上嗔目 屯屯屯屯上屯厄 分分分分並上

殷殷殷殷上殷姓 筋筋筋筋上通 忻忻忻忻並 勤勤勤勤上勤勞 猿猿猿猿上俗中通下 電電電電下正

鼃原原原並上俗 翻翻翻翻上通 窻窻窻窻上俗 鴛鴦鴛鴦上鴛鴦 蕃蕃蕃蕃下正

上蕃隅亦音 朐朐朐朐並上通 兒兒兒兒上俗 寬寬寬寬上俗中通下 看看看看

單單單單並上俗 安安安安上通 歡歡歡歡並 盤盤盤盤上盤石 餐餐餐餐上安反亦作

刑刑刑刑並上俗 解解解解並上俗 卓卓卓卓上俗中通下 虔虔虔虔下正

上通 遷遷遷遷下正 牽牽牽牽並上俗 卓卓卓卓上俗中通下 虔虔虔虔下正 年年年年



上俗
下正

季厘塵迤延錐乃鐫鉛治船並同戴為專專輒博並上通烟

煙並上通弦上弓企上高舉企勢云鳥企更躍下企望丘賜反飈上俗標上標記標字必違

反下標梅高喬堯堯蕉蕉新料齒並上迢並上迢並上焦焦爛字焦並上

鼻鼻並上通傲僥並僥倖字古堯反相承已久字書作傲今不行用僥亦僥倖字南方短人也音譙堯鵬雕並上彫凋

上彫飾宵霄上夜下雲霄妖妖上妖治下妖祥系上鼻系鼻字下餽

看上俗單單上通抄抄上初交初教反曹曹上通褒褒並上多諂

所以刺船牢牢上通鼈鼈並上俗曹曹下正褒褒用下字諂

諂上土高反諸字同聲者並從音單單電鼈驪贏靴鞞呵訶並上通歌哥

並上多用上字 茨瓜鴉鷂並上俗衙序耶邪祖櫨杓查誇誇磨廢

並上通覃覃並上俗含含並上通聃聃並上通墙牆床林

牀莊莊並上俗中通下正其極粉商商並上俗觴觴並上俗腸腸並上通

場場場上音長中疆疆強疆瘡創下亦章章並上俗羗羗

糧並上通涼涼炎涼字傍旁上中通威臧臧上俗中當

當囊囊上俗鳳皇鳳皇字喪喪並上通芒印

巽上音更冥冥萍萍上通耕耕上俗嬰嬰

庭庭垧垧靈靈並上俗冥冥萍萍上通耕耕上俗嬰嬰

爭爭 並上通 劉劉劉 上俗中 流流 上俗 留留 上通 休休 上俗 鄧

鄒卸郵收收年年 上通 球球 瑯瑯 脩脩 上補脩 兜兜 泚泚

溝餽糒 並上通 陰陰陰 上通 簪簪 役役 並上俗 占占 上通 石石 上通 礎礎 上通 下正

衿襟 並 姪姪 上姪蕩字音遙 潜潜 上俗 鹽鹽 簷簷 檐檐 僉僉

奩匱詹詹 沾沾 並上通 馮憑 上通 冰冰 興興 矜矜 勝勝

勝繩繩 陵陵 並下通 凌凌 上侵凌 蒸蒸 烝 上衆也火氣亦祭 楞

稜弘弘 滕滕 上俗 能能 函函 上通 鑿鑿 又古懺反 允允 几几

上俗
下正

上聲

擁壅 上擁持 隴壘 上隴坂 冢塚 上冢嫡 悚悚 上慚悚 蟀蟀 講講 並上

從徒帑紙氏 伎技此此 尔尔 爾爾 並上通 盲盲 盲 上中通 光光 咒

兒 上俗中 寺寺 跣跣 上俗中 市市 裏裏 恥恥 齒齒 並上俗 止止 軌

軌 並上通 究究 上紆究字 否否 可否及否泰字同 圮圮 上圮 喜喜 上喜

與所所 楚楚 叙叙 並上通 褚褚 上竹吕反 儻舞 黼黼 並上俗 俯俯

免非也然作上字為勝 豎豎 取取 並上通 鼓鼓 上俗 玷玷 殺殺 土土 席席 虎

並俯仰字俗以俛音 豎豎 取取 並上通 鼓鼓 上俗 玷玷 殺殺 土土 席席 虎

喜好許 吏反 亶亶 上 幾幾 上通 旅旅 忝忝 臣臣 並上俗 藥藥 与

砬砬 並上通 覩睹 並正 簿簿 上簿籍 體體 豕虫 禮禮 並上俗下正

並正多 洗洒 並正上亦姑洗 啓啓 字下亦洒掃字 禰禰 並上通 解解 上俗中 罷

罷 上通 採采 上通 綵彩 上綵繒 餒餒 上奴罪反 隱隱 上俗中

筭筭 並上通 準準 並上通 堇堇 上堇菜 愍憫 上愍傷 殞殞

上墜 偃偃 上通下正 坂坂 坂泉字蒲板反 宛宛 上藥名 本本 上愍傷 懇懇 哀哀

下死 斷斷 上俗中 款款 並上俗下正 亶亶 並上俗下正 滿滿 亦慙一音亡本反 浣浣

梳 並上通 筭筭 並上通 秆秆 並上通 纂纂 上纂組 版版 上通下正 簡

棟 上簡冊下棟擇 典典 並上俗 璽璽 並上俗 鈔鈔 並上俗 充充 並上通 沔沔 並上通

剪剪 上俗 瑒瑒 上瑒璧又音篆 友友 並上俗 遶遶 並上俗 麪麪 並上俗 摩摩 並上俗 埴埴

兆 並上通 巧巧 並上通 齒齒 並上通 嫂嫂 並上俗 燥燥 上俗 掃掃

上通 棗棗 並上通 蚤蚤 並上通 藻藻 並上通 擣擣 並上通 皤皤 並上俗 老老 並上俗 怙怙 並上俗

皂皂 並上通 藁藁 並上通 寶寶 並上通 考考 並上通 坐坐 上俗中 瓔瓔 並上俗 菓菓 並上俗

菓 果木字 寘寘 上俗中 寫寫 並上俗 假假 並上俗 竿竿 並上俗 凡凡 並上俗 瓦

鮓鮓 並上俗 粽粽 上蜜瓜粽中 覽覽 並上俗 攬攬 並上俗 手手 並上通 養

養養 並上俗 兩兩 並上俗 枉枉 並上俗 象象 並上俗 錐錐 並上俗 爽爽 並上俗 莽莽 並上俗

龍龍 並上俗 駟駟 並上俗 敕敕 並上俗 正正 並上俗 囹囹 並上俗 景景 並上俗 永永 並上俗 騁騁 並上俗 礦礦 並上俗 鈔鈔 並上俗

通 鯁 哽 上刺在喉下哽 並 並上通下亦音蒲孟反 迥 迴 上俗下正 泠 泠 上力鼎反下力丁反 友 友

丑 阜 阜 缶 缶 牖 牖 受 受 旧 旧 並上俗下正諸字從日者隸 各 各 韭 韭 畝

畝 並上通下正 走 走 走 上中通下正 右 右 苟 苟 狗 狗 並上俗下正 叟 叟 交 交 上通下正 扣

叩 上牽馬也下叩擊也亦作 穴 復 寢 寢 上俗下正 甚 甚 甚 上通下正 忝 忝 忝 上俗下正 檢 檢 檢 上檢拱字音缺今以

為檢枝及檢尋字下書檢及檢則字居儼反 拯 拯 拯 上通下正 等 等 等 上通下正 減 減 減 上俗下正

去聲

凍 凍 夢 夢 夢 並上俗下正 瓮 雍 瓦 瓦 並上俗下正 義 義 義 辟 辟 言 言 並上俗下正 戲 戲 戲 上通下正 備

備 備 寐 寐 寐 並上俗中下正 類 類 類 置 轡 轡 秘 秘 嗣 嗣 烝

亟 並上俗下正 噐 噐 噐 上通下正 卑 卑 卑 師 帥 帥 飼 飼 戠 戠 戠 並上通下正 愧 媿

懿 懿 懿 毅 毅 毅 毅 上俗中下正 貴 賢 賢 著 著 著 著 上俗中下正 御 御 庶

庶 遽 遽 遽 助 箸 箸 並上通下正 勾 勾 數 數 數 數 並上俗下正 喻 諭 諭 慕 慕 慕 度

度 步 步 步 並上俗下正 妒 妬 顧 顧 菟 兔 厝 厝 措 措 並上通下正 醋 酢 酢 上酸也下酬酢字今並作酢

傚 邈 邈 並上通下正 害 害 帶 帶 泰 泰 泰 並上俗下正 寂 寂 兌 兌 賴 賴 贈 贈 贈

弊 弊 弊 祭 執 執 執 商 裔 裔 勢 勢 勢 廛 廛 廛 並上俗下正 稊 稊 稊

契 契 脆 脆 較 較 繫 繫 繼 繼 削 削 削 刺 刺 並上通下正 叡 睿 筭 筭 筭

契 契 脆 脆 較 較 繫 繫 繼 繼 削 削 削 刺 刺 並上通下正 叡 睿 筭 筭 筭

並第第次第字逮逮上及也徒計反俗音徒再及非也下人姓音錄派派掛挂上俗下正畫畫

上通隘阨恠恠並俗下正戒戒介介並上通下正佩佩上帶也下玉佩也古並作佩学学

對對並上俗下正退退輩輩袋袋再再劬劬並上通下正塊塊

並正多行上字惟弔書作由廢廢上妨廢下廢疾袪袪袪除字音廢亦音拂上俗下正喙喙上許穢反下丁角反

訊訊胤胤晉晉豐豐並上俗下正忝忝並上俗下正齷齷痂痂

雋並上通下正亦作俊字奮奮並上俗下正訓訓上通下正憲憲上俗下正獻獻

券券建建並上通下正万万並上通下正遁遁上俗下正噴噴並上通下正粲粲乱乱

亂侶侃愛奠嘆歎館館蒜蒜筭筭並上俗下正悞悞

竄竄竄竄窟窟並上通下正窶窶並上俗下正諫諫並上通下正鴈鴈並上通下正麵麵

麪變變羨羨並上俗下正鸛鸛並上通下正宴宴遍遍並上通下正線線並上通下正下下

弁上入姓下皮弁古並作弁薦薦上本獬廌字觸邪獸也音天置反相承別用多字以薦舉作薦亦通召召上俗中下正諸

從召者準此柴糶吊吊並上俗下正耀耀並上通下正廟廟並上通下正皂皂貌貌

上俗中通下正效效上功下放效字或作覈校校上比校下校尉棹擢上通下正撓撓上奴效反又音撓下撓擣字交高反

開吏上通下正盜盜上通下正暴暴上通下正蹠蹠並上俗下正竈竈上通下正老老上通下正

馱馱上通下正莖莖斫草並上俗下正夏夏上俗下正霸霸上通下正射射上通下正赦赦並上通下正整整

暫上通下正闇闇上幽闇下無日光今行下字近近上通下正况况上通下正恙恙上俗下正樣樣上通下正狀狀

狀壯壯並上通 竟競下正 竟競並上通 竟競下正 勁勁並上通 勁勁下正 硬鞭並上通 硬鞭下正 孟孟並上通 孟孟下正

清清溫清字俗 倭倭作清非也 倭倭並上通 聽聽俗音庭非也 聽聽並上通 定定並上通 定定下正 廷廷並上通 廷廷下正 晷晷並上通 晷晷下正

廐廐舊舊 貨貨並上通 富富並上通 富富下正 集集並上通 集集下正 售售並上通 售售下正 獸獸並上通 獸獸下正 獸獸並上通 獸獸下正

殺殺下正 絰絰如林反 絰絰並上通 艷艷並上通 艷艷下正 燭燭並上通 燭燭下正 秤秤並上通 秤秤下正 應應並上通 應應下正

上物相應 嶝嶝下正 汎汎並上通 汎汎下正

入聲

穀穀並上通 尖尖並上通 僕僕並上通 僕僕下正 曝曝並上通 曝曝下正 宍宍並上通 宍宍下正 夙夙並上通 夙夙下正 肅肅並上通 肅肅下正

條條並上通 叔叔並上通 叔叔下正 鞠鞠並上通 鞠鞠下正 孰孰並上通 孰孰下正 孰孰並上通 孰孰下正

沃沃並上通 學學並上通 學學下正 督督並上通 督督下正 局局並上通 局局下正 局局並上通 局局下正 足足並上通 足足下正 屬屬並上通 屬屬下正

嶽嶽並上通 樸樸並上通 樸樸下正 悉悉並上通 悉悉下正 朞朞並上通 朞朞下正 朞朞並上通 朞朞下正 朞朞並上通 朞朞下正 岳岳並上通 岳岳下正

染染並上通 逸逸並上通 逸逸下正 卒卒並上通 卒卒下正 密密並上通 密密下正 帙帙並上通 帙帙下正 帙帙並上通 帙帙下正 率率並上通 率率下正

敲敲並上通 敲敲下正 夔夔並上通 夔夔下正 夔夔並上通 夔夔下正 夔夔並上通 夔夔下正 夔夔並上通 夔夔下正 夔夔並上通 夔夔下正

勃勃並上通 勃勃下正 奪奪並上通 奪奪下正 斂斂並上通 斂斂下正 斂斂並上通 斂斂下正 斂斂並上通 斂斂下正 斂斂並上通 斂斂下正

節節並上通 節節下正 節節並上通 節節下正 節節並上通 節節下正 節節並上通 節節下正 節節並上通 節節下正 節節並上通 節節下正

徹徹並上通 徹徹下正 哲哲並上通 哲哲下正 孽孽並上通 孽孽下正 孽孽並上通 孽孽下正 孽孽並上通 孽孽下正 孽孽並上通 孽孽下正

穴穴並上通 穴穴下正 徹徹並上通 徹徹下正 徹徹並上通 徹徹下正 徹徹並上通 徹徹下正 徹徹並上通 徹徹下正 徹徹並上通 徹徹下正

上刮刷壹因上食壹下咽 采糴敵敵狄狄嫡嫡閼閼竝上俗
下拭叔口咽喉亦鳴咽

析析歷歷覓覓竝上俗 鴟鷂上六鷂 戚戚上親 益益下憂

席席隙隙却却腋掖竝上通 跡迹役役蹠跣撫拓

弈弈上赫弈 籍籍下帝 冊冊草草馘馘竝上俗

搯扼竝正 摘摘上採摘 雜雜上正 臘臘下正 踰踰逆逆市市

匣竝上 插插竝上通 協協猶猶獵獵上正 撮撮輒輒竝上通

懾懾 帖帖上妥帖 澀澀絹絹竝上 若若上通 禰禰下正

淪淪竝正 禰禰上淪 鑿鑿鑿鑿下焜淪 壑壑惡惡鶴鶴竝上俗 貉貉博博

博竝上通 穉穉上草木落 飭飭棘棘稷稷竝上俗 直直色色下正

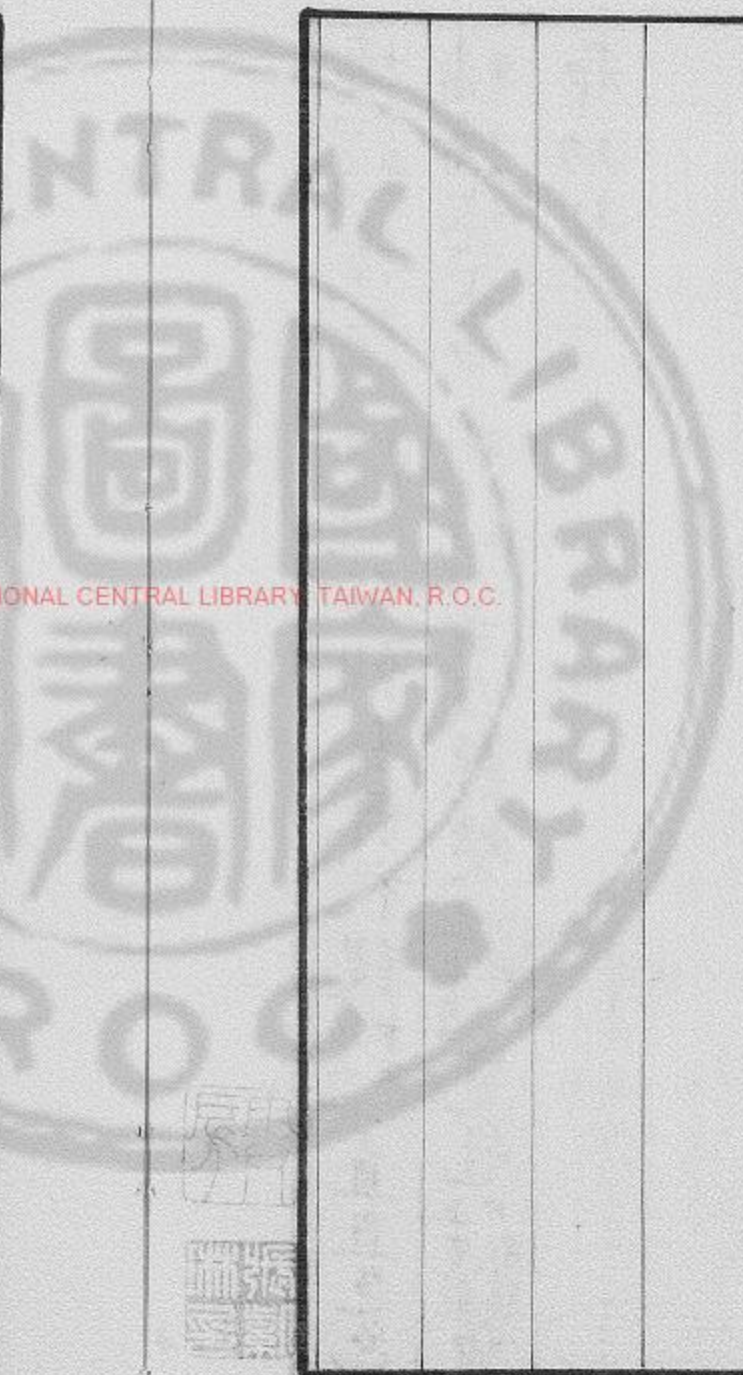
穉穉貸貸宜嘿默竝上俗 或或棘棘竝上通 克克上克能

脅脅劫劫竝上通

千祿字書

有唐大曆九年歲次甲寅正月庚子朔七日景午真卿於湖州刺史宅東廳院書之

太師魯公忠孝全德儀刑古今存道歿身煥乎
國史文學之外尤工隸書盡鍾繇之精能極逸
少之楷則頃因左宦曾牧茲郡才大事簡居多
餘閒干祿字樣鐫於貞石仍許傳本示諸
後生一二工人用爲衣食業晝夜不息剗缺
遂多親姪顯頃牧天台懼將磨滅欲以文字移
於他石資用且乏不能克終漢公謬憇棠陰
獲觀墨妙得以餘俸成顯之意自看摹勒



不差纖毫庶使筆蹤傳於永永時開成四年六月廿九日刺史楊漢公記



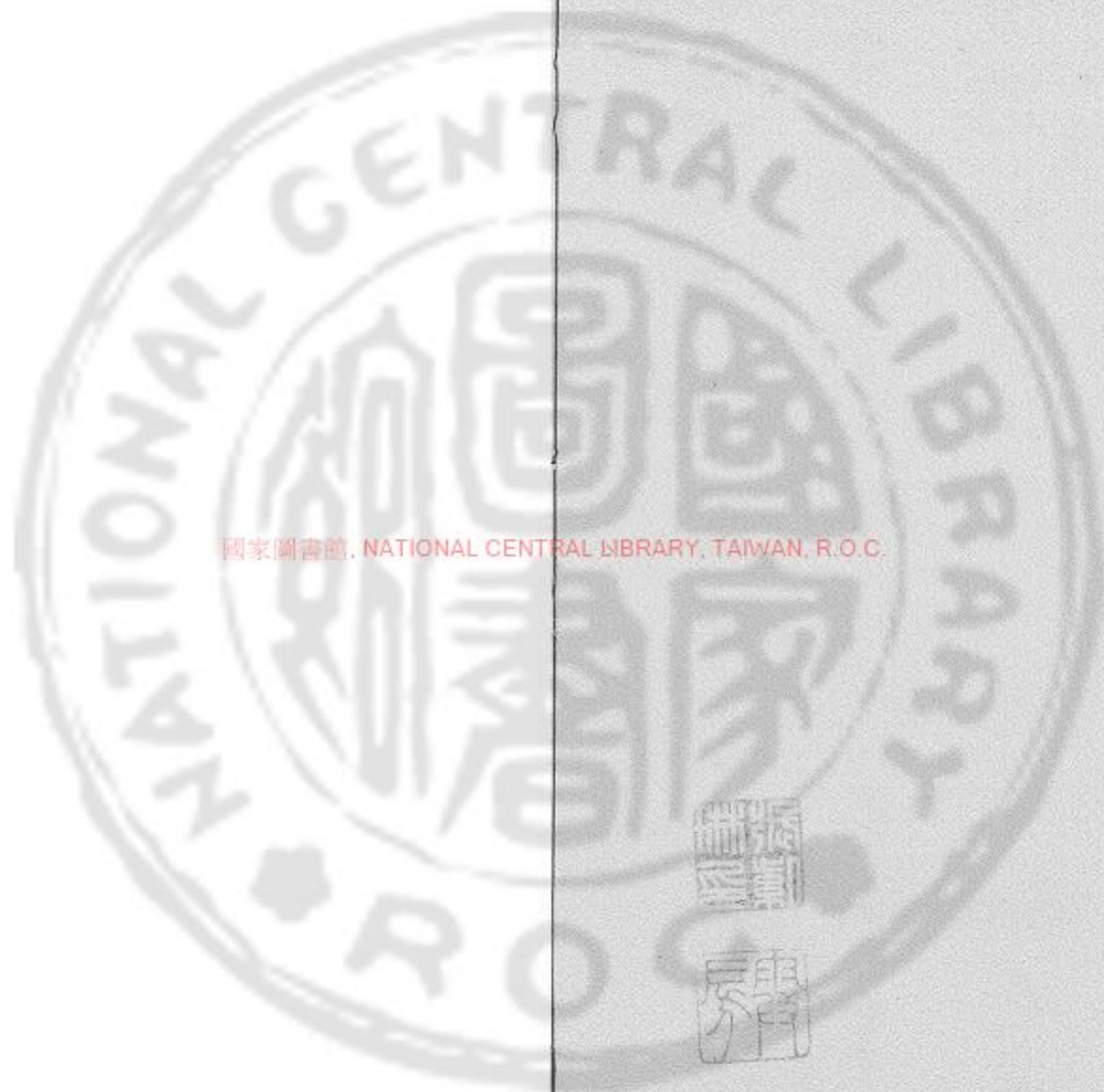
跋于祿字碑後

欽陽文忠公言楊漢公謂此書以工人用為衣食之業故摹多而損速者非也蓋昔魯公筆法為世楷模而字書辯正謬尤為學者所資豈工人為衣食業哉此論甚善但云漢公摹亦多失真則不然今觀此書精隱勁媚殊得穎真楊自以為不差濺豪信矣然文忠又云于祿之注持重舒和而不局促予輒易之曰持

重而不局促舒和而含勁氣乃盡魯公之筆
意也崇寧壬戌歲九月十二日夜試姑蘇仲璋
筆余自得此碑歲三年凡三題卷後而字
勢各不同雖似稍進然猶有孩穉形骨歲
殊月異不同未若老成風格成然也更當力
學以追後人黃伯思長睿父書



名能總以子孫字書上本取以佳句錄
模本耳此秦季以取傳本字多缺點且
又多不同括句跋語云刻時取揚蜀二本補
原本之缺後又不載得公跋語不為季公
以自傳此類彙傳本重錄也方在石缺正
左句本補亦此之証耳 上卷乃取



國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

